

あいかた

今月の紙面から

新町議会議員決まる	P 2～P 3
北の大地をスキーで歩く	P 7
約82億円です町の予算	P 8
今年はこんな仕事をします	P 9
いよいよスタート介護保険	P 10～P 11
農業でがんばっています	P 14
町の辞令	P 16
広報カレンダー	P 18



あでやかに、そして^{なご}和やかに

南保育園のひなまつりお茶会 (関連記事 4 ページ)

託された一票に全力で

18人の新町議会議員決まる

三月三十日で任期満了になることに伴う町議会議員の選挙は、三月二十
六日に投票が行われました。
選挙戦は、十八人の定数に二十一人が立候補。当日有権者数六千八百十
一人、投票者数六千二百四十三人で投票率は九一・六六パーセントになり
ました。

当選された新議員のみなさんをご紹介します。(敬称略・年齢は投票日現在)



和田 勇治
(上 杉)



吉田 芳雄
(川 井)



成田 誠治
(大内沢)



田中 金悦
(鎌 沢)



佐藤吉次郎
(合 川)



土濃塚謙一郎
(芹 沢)



吉田 嘉隆
(川 井)



坂本 圀義
(三木田)



清原 利雄
(李 岱)



杉渕 茂秋
(増 沢)



吉田 勇
(合 川)



金田 司
(西根田)



成田麟一郎
(李 岱)



小野 義夫
(木戸石)



畠山 富男
(道 城)



松橋 三郎
(合 川)



杉渕 光徳
(木戸石)



和田三九郎
(上 杉)

開 票 結 果

当	417票	佐藤吉次郎	58	無現	会社役員
当	383票	田中 金悦	71	共現	農 業
当	376票	成田 誠治	58	無新	農 業
当	359票	吉田 芳雄	69	無現	農 業
当	357票	和田 勇治	67	無現	商 業
当	344票	杉渕 茂秋	46	無新	自 営 業
当	337票	清原 利雄	55	無現	農 業
当	335票	坂本 圀義	65	無現	会社役員
当	317票	吉田 嘉隆	56	無新	農 業
当	312票	土濃塚謙一郎	55	無現	農 業
当	307票	金田 司	49	無現	農 業
当	293票	吉田 勇	67	無新	団体役員
当	273票	畠山 富男	64	無新	会社役員
当	264票	小野 義夫	71	無現	農 業
当	261票	成田麟一郎	54	無新	商 業
当	246票	和田三九郎	56	無現	農 業
当	235票	杉渕 光徳	67	無現	農 業
当	234票	松橋 三郎	69	無現	釣具店経営
次点	210票	三浦 克昭	55	無現	農 業
	173票	加藤 寿	49	無新	農 業
	82票	藤田 昭男	56	無新	農 業

小数点以下は省略

あなたの一票が 町の未来をつくります

真剣な視線が集まった開票作業



投票を呼びかける明るい選挙推進委員のみなさん



投票区ごとの投票率

投票区	有権者数	投票者数	投票率	投票区	有権者数	投票者数	投票率
道 城	219	211	96.35%	新田目	267	251	94.01%
上 杉	844	766	90.76%	羽根山	290	261	90.00%
駅 前	761	697	91.59%	根 田	431	405	93.97%
川 井	796	738	92.71%	三 里	234	222	94.87%
金 沢	636	485	76.26%	三木田	304	292	96.05%
木戸石	871	815	93.57%	鎌 沢	209	203	97.13%
増 沢	248	233	93.95%	杉山田	179	169	94.41%
李 岱	522	495	94.83%	合 計	6811	6243	91.66%

有効投票数 6119 無効投票数 123 不受理 1

二月十四日～二十九日
三月定例会
可決になった
議案から

▽介護保険条例

介護保険が四月一日から始まるのに伴い、事業の円滑な実施を図るため、本条例を制定しました。

介護保険については、広報今月号十、十一ページで詳しくお知らせしています。

▽個人情報保護条例

住民のプライバシーと町が保有する個人情報の保護制度の充実を図るため、本条例を制定しました。

▽ねたきり老人等介護慰労金支給に関する条例

介護保険事業により在宅介護サービスの充実が図られますが、本条例は廃止せず継続することとなりました。

▽平成十二年度予算

三月定例会では、一般会計・特別会計・事業会計の予算十一議案について可決されました。

各会計の予算については、広報今月号八、九ページで詳しくお知らせしています。

広報のアンテナ

このコーナーでは町のホットな話題をご紹介します。



お世話になりました

まとはび学園修園祭

今、私たちができること

町消費者の会学習会

二月二十四日、農村環境改善センターで町消費者の会（会長＝伊東和子さん）の学習会が行われました。

学習会には約七十人が参加（財）自然農法国際研究開発センターの坂口正城さんの講演や土濃塚節子さん（芹沢）の体験発表が行われ、安全な食生活について学習を深めました。



農薬ゼロ害虫退治の体験発表

すっかり茶道を心得て

おひなまつりお茶会

三月三日、南保育園で園児の保護者などを招いておひなまつりお茶会が開かれ、おひな様に献茶をして「明るく元気に過ごせますように」などとお祈りをしました。

いつもは元気いっぱいの子どもたちもこの日はすまし顔。厳肅な中にも楽しい会話や笑いが混じり、なごやかで暖かい雰囲気になっていました。



「お母さんしっকারー」

ぐんと近くなりました

麻生バイパス開通

平成七年度から工事が進められていた当町増沢と二ツ井町麻生間の麻生バイパス（L＝二〇四〇m）が完成。三月四日、県や両町の関係者などが出席して、たたらトンネル（L＝四八九m）の当町側で開通式が行われ、テープカットやパレードなどを行い開通をお祝いしました。



トンネルを抜けると二ツ井町

分別収集をしつかりと

リサイクルセンター完成

三月十六日、鷹巣町にある清掃センター（鷹巣阿仁広域市町村圏組合）敷地内に廃棄物再生利用施設（リサイクルセンター）が完成し、竣工式が行われました。

同センターでは、回収したトレイやペットボトルを圧縮・梱包する作業などが行われます。



四月から本格的に始動します

三月十九日、まとはび学園第七期生六人の修園祭が行われました。

式では、園生一人一人が「一年間で一番の思い出」を発表。一年間のがんばりに対し、修園賞と記念の金メダルが贈られました。先生や保護者による思い出発表の後、練習してきた太鼓を披露。その勇壮な響きからは一年間の成長が伝わってきました。

この日は、南小の友人も多数駆けつけ、夜遅くまで楽しい思い出などについて名残を惜しんで語り合いました。



第二の郷里から巣立ちます！

白 津

合川町公民館

No. 189

年をとっても恋をしようー



3月1日、農村環境改善センターでことぶき大学修業式が開かれ、中学生との春の「花いっぱい運動」、介護保険や健康について考えた研修会など、1年間の活動を振り返り、受講生14人が修了しました。

今年度の締めくくりは、公民館の関喜作館長からの講話「好奇心と進化」。その中で、関館長は、「百数十億の脳神経細胞のうち、我々が使っているのは30パーセント。年をとってもうんと使えば発達する。脳を休ませていたり、たった一人で何もしないでいるのが一番よくない」と強調しました。

また「若い時の㊦ンゲキは今でも忘れない・いろいろなことに㊦ヨウミを持つことに



学生会も活発です

「あいうえお」より「かきくけこ」の実践を

ことぶき大学修業式

よってたくさんの方が作り出される・あれこれ考えて、より良いものを作るのフウと探求心がうまれる・それは㊦ンコウであればできること・異性に限らず人への好意は持ち続けてほしい(㊦イ)『あいうえお』より『かきくけこ』の実践を」と、か行を引用して紹介し、会場はうなずいたり笑いに包まれたり、しっかりと「脳を使って」修了しました。

が 行 の 実 践

コ ケ ク キ カ

恋 健康 工夫 興味 感激



脳を使って生き生きと

家庭教育コーナー

子育てでスケツキ

1

保育園一年生が学んだこと

安部 綱江

私は、過去に福祉課と南保育園を兼務で保育園に携わったことがあるが、もう17、18年前のことである。

園に来て、決して養護の行き届いた環境ではないが子どもの国の園にしたいものだと考え、園庭の壁面に絵を描くことと、畑作りを試みた。

これらをとおして子どもから学んだことは、一人ひとりの子どもに保育園が楽しく居心地がよく、安心できる場所であればならぬこと。それは信頼される保育者、共感できる保育者、未来に向かう大きな可能性を最大限に支援できる保育者、子どもの発想や発見を石ころにすることなく、ダイヤモンドか真珠のように光らせる感性を持ち備えることが必要と察した。

そこで、ご家庭にお願いしたいことは、その一、家庭でもお手伝いをさせてほ

しいこと。ある日ベランダの人工芝が泥だらけなので、「どうしたらいいかな」と尋ねたら即座に「園長先生がやればいい」の声。私が何回か掃除しているのを見ているからこんな言葉が反省した。

その二、家庭でも子どもたちと一緒にひとね運動を展開してほしいこと。それは、保育園で野菜作りに挑戦したら、自分でお世話をした野菜は嫌いなものでも食べられるようになったことなど。子どもは園だけでは決して育たない。地域や家庭との歯車をかみ合わせてこそである。

私は、入園式でとてつもないことを約束した。それは、お金は貯金しても利息が僅かであるが、みなさんからお預かりしたお子さんには、利息をいっぱい付けて1年後にお返ししたいと。逆に私は子どもたちからいろんな形で利息をいっぱい付けてもらって、楽しく幸せな1年であった。

生涯学習奨励員会議

3月3日、町生涯学習奨励員会議が農村環境改善センターで開かれました。

地域と公民館をつなぎ、生涯学習を推進する奨励員15名がそれぞれの活動の状況を報告し、今後の方向を確認します。

何か学びたい、学習したいがどこへ行けばよいのだろう、



活発な意見交換

「学びたい」気持ちを大切に

など何か疑問がありましたらいつでもご相談ください。(次号で奨励員を紹介します)

雑感

合川町生涯学習奨励員協議会

会長 桜田善太郎

『子どもや孫と住んでいても寂しいよ。お茶が入っても声もかけてくれない』

J A信州のある生活指導員の記事の一部であるが、家族の中にいても孤独な高齢者の顔が浮かんでくる。全てそうとは限らないが、このような人々が気軽に来て楽しみ、『友だち以上恋人未満』の関係が作れるような学習の場を思っているのだが…。

自主講座・サークル紹介

気功太極拳サークル

健康体操を取り入れ、音楽に合わせて独自の呼吸法により体を動かしています。四十肩、成人病の予防にいかがですか。一緒にいい汗流しましょう。

活動日 毎週火曜日 午後8時～9時

場所 農村環境改善センター

会費 月3000円

問い合わせ先 文本 (☎78-4227)

三味線同好会

三味線をみんなで楽しみながら習っています。芸文祭、産業文化祭で学習成果の発表をしています。

活動日 毎週水曜日 午後7時～9時

場所 農村環境改善センター

問い合わせ先 金田 (☎78-4129)

新着図書紹介

*一般書

- | | |
|-----------------|--------|
| 「長崎ぶらぶら節」 | なかにし礼 |
| 「菊次郎とさき」 | ビートたけし |
| 「100人の20世紀 上・下」 | 朝日新聞社 |
| 「埋もれ火」 | 北原亜以子 |
| 「をんな紋」 | 正岡かおる |
| 「夫のかわりはおりまへん」 | 江村 利雄 |
| 「どすこい飯」 | 京極 夏彦 |
| 「ベター・ハーフ」 | 唯川 恵 |
| 「恋愛中毒」 | 山本 文緒 |
| 「髪」 | 瀬戸内寂聴 |
| 「消えた人達」 | 北原亜以子 |

*児童書

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 「はしれ江ノ電ひかりのなかへ」 | 金子 章 |
| 「ふしぎっておもしろい! かんたん科学あそび」 | 江川多喜雄 |
| 「はしれ! はしれ! パトカー」 | たけいしろう |
| 「はやいぞ! はやいぞ! でんしゃ」 | たけいしろう |
| 「どこにいるの、おじいちゃん?」 | アメリー・フリート |

- 1位 沈まぬ太陽(山崎豊子)
 - 2位 青の炎(貴志祐介)
 - 3位 美神(小池真理子)
- 児童書

公民館図書室の貸し出し人気ベスト3を紹介します。

一般書

読みたい本のリクエストも受け付けています



公民館図書室では、図書室入り口正面に新刊書コーナーを設けています。各月に購入した新しい本やベストセラー本をおいています。あなたの読みたい本があるかもしれません。どうぞお立ち寄りください。

- 1位 ずっとこけ三人組シリーズ
- 2位 かいけつゾロリのまほうつかいのでし
- 3位 わかつたさんシリーズ



公民館図書室

ライブラリースポット

ビックロおはなし会のお知らせ

日時 4月22日(土)

午後2時～3時

場所 農村環境改善センター

内容 紙芝居・パネルシアター・折り紙遊び 他

お友だちと一緒に見に来てください。

寄贈のお礼

「あきた弁大講座」 他

秋田合川ライオンズクラブ

「地域の先生と創るにぎやか小学校」福岡史恵さん(三里)

「六番目の小夜子」 他

吉田裕子さん(川井)

ありがとうございます。

カメラ スケッチ

自然に親しみ さわやかな汗を

県民歩くスキーの集い

2月27日、北欧の杜公園で県民歩くスキーの集いが開かれました。好天に恵まれ、420人の参加者は、壮観な景色に囲まれてスキーを楽しみました。



▶みんなで温かい豚汁をおなかいっぱい
▶自分の体力に合わせて好きなコースを選びます



▼お楽しみ抽選会ではたくさんの賞品が—



▲参加者の最高齢者は82才。最年少は2才



▲親子で参加も激増中！お父さんお母さんと楽しいね

▶町内の小学生も多数参加しました



▶団体連続参加記録更新中！「気力体力の続く限り参加します」八森町歩くスキーの会の皆さん



第3回ろばた講座とろばた講座閉講式

3月6日、農村環境改善センターで第3回ろばた講座とろばた講座閉講式が開かれました。

講座最終回は、鹿角市北秋田郡老人クラブ連合会会長佐藤好敏さんから「高齢者と子どもとの関わり合いについて」と題した講演をいただきました。

家庭の中での高齢者の役割などをさまざまな事例を紹介しながらの講演に質疑、感想の意見が盛んに出され、家庭の、地域の子どもたちにとどのように関わっていけばよいのか、関心の高さをうかがい知ることができました。

続いて行われた町長との座談会は、介護保険をはじめとした町が抱えるさまざまな事業等について、町長から直接説明を受けられるとあって盛んに質問がだされました。その後の懇親会では、今回の講座内容、今後の方向について話し合わせ、企画立案をした運営委員は、来年度へ向けて決意を新たにしました。

熱く語る佐藤さん



さわやか家庭セミナー 記録集できました

昨年11月5日に開催したさわやか家庭セミナーの記録集ができました。「非行臨床から見た父親—子育てとの関わりをめぐって—」と題して秋田家庭裁判所次席家裁調査官佐々木光郎さんから講演いただいた内容を記録したものです。

「父親としていかに子どもと関わっていけばよいか」この記録集から何かヒントが見つかるかもしれません。

詳しくは、合川町公民館（☎78-2114）までおたずねください。



しめて81億384万7千円です グラフで見る町の予算

町議会3月定例会で可決された町の平成12年度当初予算です。
町づくりの柱になる各予算をグラフにまとめてみました。
なお、平成12年度から介護保険特別会計が新たに実施されます。

1. 各会計予算



特別会計等の内訳

国民健康保険特別会計	6億2597万円
国民健康保険診療所特別会計	3億6,663万6千円
簡易水道施設事業特別会計	1億1,852万8千円
老人保健特別会計	9億5,177万7千円
墓園特別会計	42万円
宅地造成事業特別会計	6,083万1千円
下水道事業特別会計	5億6,373万8千円
林産物加工品等展示販売施設事業特別会計	274万4千円
介護保険特別会計	4億2,260万6千円
合川町水道事業会計	2億1,103万2千円

(2月末日人口)
8,317人

2. 町税の内訳

町民1人当たり
(単位 円)



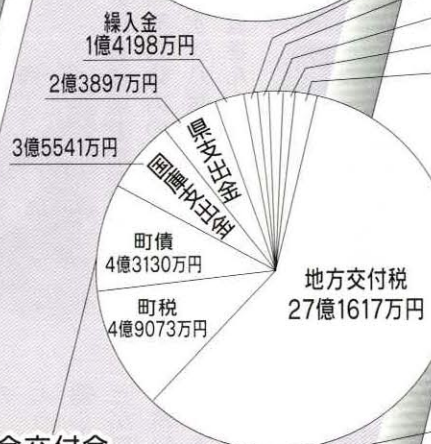
3. 一般会計の内訳

①町民1人当りの
税金と
町で使うお金



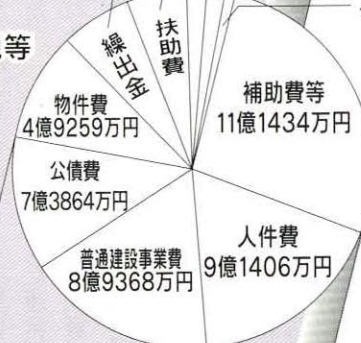
地方消費税交付金 6820万円
地方譲与税 6800万円
分担金及び負担金 5029万円
使用料及び手数料 4086万円
その他 5823万円

②歳入の内訳
性質別
(単位・万円
千円単位切り捨て)



3億4508万円
1億1242万円
投資出資金 8996万円
貸付金 6200万円
その他 1676万円

③歳出の内訳
性質別
(単位・万円
千円単位切り捨て)



平成12年度予算 こんな仕事をしています

一般会計歳出の目的別内訳と主な内容

◆=1億円（千円単位以下切り捨て）

① 総務費 18.9%		9億199万円	・庁舎管理・広報の発行・公園管理・交通安全対策・防犯対策・衆議院議員選挙・国勢調査・公有林整備・公立合川高等学校組合負担金・鷹巣阿仁広域市町村圏組合負担金・町税の賦課徴収
② 民生費 17.4%		8億3053万円	・敬老会・身体障害者福祉・生活支援ホームヘルプ事業・生活支援ディサービス事業・緊急対応型短期入所サービス事業（ミドルスティ）・福祉医療・保育園の運営・児童館の運営・児童手当・国民年金
③ 土木費 15.5%		7億4235万円	・公営住宅（田の沢団地10戸）の建て替え・町道（東根田下杉線）整備事業・冬期間の除排雪・道路台帳の作成
④ 公債費 15.5%		7億3871万円	
⑤ 教育費 9.0%		4億3179万円	・南小学校の校舎改修・山村留学・小学校にコンピューターを導入・生涯学習・産業文化祭・成人式・生涯スポーツ・学校給食
⑥ 衛生費 8.3%		3億9841万円	・各種健診・検診・森吉町外四カ町村病院組合負担金（米内沢総合病院）・鷹巣町外六カ町村衛生施設組合負担金（衛生センター）・森吉町外二カ町村生活環境施設組合（長下処分場・火葬場）・合併処理浄化槽
⑦ 農林水産業費 6.5%		3億1171万円	・集落環境整備事業（増沢農道・木戸石公園）・植育樹祭・生産調整推進活動支援事業・農業生産総合対策事業（大豆生産作業機・処理施設整備）
⑧ 消防費 3.5%		1億6734万円	・防火水槽新設工事・鷹巣阿仁広域市町村圏組合負担金
⑨ 議会費 2.2%		1億395万円	
⑩ 商工費 1.4%		6770万円	・商工業の振興・企業誘致・流通対策・あじさいまつり・ふるさとまつり
⑪ その他 1.8%		8503万円	・労働費3545万円・諸支出金4189万円・災害復旧費469万円・予備費300万円

介護保険

新しい福祉の スタートです

4月1日から介護保険のサービスが始まりました。65歳以上のあなたは第1号被保険者です。40歳以上65歳未満のあなたは第2号被保険者です。介護保険のスタートにあわせて、町独自の福祉サービスなども変わります。

介護保険などの福祉サービスは「わかりにくい」と言われますが、どうぞこのページをご覧ください。だき、身近な相談窓口をおたずねください。

利用手続きはむずかしくありません。まず相談ください。
あなたの「安心」・家族の「心のゆとり」にお手伝いします。

介護保険で お届けする サービスは？

当町では、介護保険で次のサービスをお届けします。

在宅サービス

- 家庭を訪問するサービス
・ホームヘルパーの訪問（訪問介護）

- ・看護婦などの訪問（訪問看護）

- ・入浴チームの訪問（訪問入浴介護）

- 日帰りで送迎するサービス
・日帰り介護施設（デイサービスセンターなど）への通所（機能訓練、食事や入浴など）

- ・老人保健施設などへの通所
- 施設への短期入所サービス
・特別養護老人ホームや老人保健施設などへの短期入所（ショートステイ）

- 住まいや用具のサービス

- ・福祉用具の貸与
- ・福祉用具の購入費の支給
- ・住宅改修費（手すりの取り付けや段差の解消）などの支給

- 介護サービス計画の作成

施設サービス

- 特別養護老人ホーム
- 老人保健施設
- 介護職員が配置された病院

介護保険サービスの 利用手続きは？

役場窓口にて介護保険証を持って来て申請（要介護認定申請）してください。サービスを受けようとする人の名前と「いつもかかっているお医者さん」などをおたずねします。簡単な手続ですが、心配な人は、サービスを提供している事業者や地域の民生児童委員などに相談ください。

あなたの要望を 大切に考えます

申請を受け付けると、「あなたはどのくらいのサービスが必要か」（Ⅱ訪問調査など）「どんなサービスを利用したらあなたの役に立つか」（Ⅲサービス計画づくり）などの手続きがあります。こうした手続きについては、申請者一人ひとりに案内し、専門の職員が親身になってお話しします。

介護保険のサービスを利用すると定められた利用額の原則として一割があなたの負担になります。しかし、負担が重くならないように上限を低くするなどの制度が設けられています。サービス利用料や自己負担額がいくらになるかは、サービス計画を作るときにお確かめください。

の分も負担します。保険料は、国民健康保険税の納付書でお確かめください。

職場の健康保険・共済組合に加入している人の保険料は、給料に依りて異なります。サラリーマンの奥さんなど65歳未満の扶養者は新たな保険料の負担はありません。

相談窓口は こちらです

福祉サービスの利用についての相談、サービスに関する要望・苦情などをお気軽に寄せてください。
○合川町役場福祉課
☎78-2113

○保健センター

☎78-4272

○在宅介護支援センター

☎78-5156

○町社会福祉協議会

☎78-3166

○民生児童委員（町内31人）

○介護保険のサービス事業所

活かしてください
こんなサービス



ホームヘルパーや看護婦、入浴チームの訪問

日帰り、短期、長期の施設の利用



移送サービスや福祉用具の貸与、介護サービスの計画づくり、その他



町の福祉も 変わります

介護保険以外のサービスは？

介護保険サービスのスタートにあわせて、これまでの町の福祉サービスも変わります。主なサービスについてお知らせします。

▽介護保険対象外のホームヘルプサービス
四月から在宅介護支援センターにヘルパーを配置し、町の独自事業としてのサービスを行います。身体障害者福祉

事業としてのヘルパー派遣は、町社会福祉協議会に委託します。

▽移送サービス

(外出支援サービス)

町社会福祉協議会に委託して行います。通院などのためにどうしてもお手伝いが必要な人は申し込みください。

▽介護保険対象外のデイサービス
緊急に対応する短期入所サービス
原則として介護認定を受け

た人が、特別な事情で急に入所しなければならぬ時に、一年当たり六十日までの入所サービスを行います。こうした対応のため、大野台エコーハウス」の新設を予定しています。

▽その他の事業やサービス
ふれ合い安心電話の設置などの事業は、これまでと継続して行います。また家庭介護教室の開催や健康増進のための活動も予定しています。どうぞ、ご相談ください。

介護保険以外のサービスの利用手続きは？

役場窓口またはサービス提供事業所に申請ください。

サービスを提供できる人かどうかは、町の「サービス調整チーム」(保健・福祉・医療にたずさわっている人たちが構成)で決定します。緊急にサービスが必要な場合は、要望に対応できる場合もありますので相談ください。

それぞれのサービスに自己負担額が定められていますのでおたずねください。

介護保険料はこうなります

【65歳以上の人】

保険料は町の施設の状況や各サービスの利用要望などによって違います。当町の月額基準額(本人が住民税非課税の人)は2742円

で鷹巣阿仁部では一番低い額になりました。前年度の所得によって1371円(基準額×0.5)から4.113円(基準額×1.5)まで5段階になります。

老齢退職年金が月額1万5千円以上の人は年金から差し引かれます。それ以外の人は個別の納付書で役場窓口などに納めます。

この納付は、今年4月から9月までの半年間は全額免除、その後1年間は半額免除になりました。

【40歳以上65歳未満の人】

保険料は加入している医療保険によって異なります。

国民健康保険に加入している人の保険料は、所得や資産などに応じて、世帯主が65歳未満の世帯員



学生・職業人にとって4月は2000年度の記念すべき始まりです。

春の息吹を得て、心も体も春爛漫でスタートしませんか。

保健センター

健康都市学術会議にて

参加して

健康メッセージ

79

3月15日(水)、健康を考える連絡会と健康づくり実践リーダー等20人程度が、秋田大学にて衛星中継による「健康都市国際学術会議」に参加しました。午前中は、医学部本館にて「老人の摂食・嚥下障害について」と「老人の心の健康について」の講義を受けました。午後は、手形キャンパスに移動し、パソコン講義室で衛星中継による会議が行われました。



人参入り豆腐カステラ

福岡幸子さん(三里)

「食と健康のフエスタ」
展示献立の紹介

ドクター今村の

さわやか診断⑦

かん にゅう そう
陥入爪



今年は雪が少ないまま終わるのかと思っていたのですが、やはり帳じりを合わせるかのように、3月になってからかなりの雪が降りました。天候の不順は体調にも影響を及ぼしますので十分注意して下さい。

さて、前回は指のお話をしましたが、今回は爪の病気の中から、「陥入爪」について考えてみたいと思います。

「陥入爪」と言うと何だか難しそうですが、よく言う「まき爪」の事です。これは爪の側面や前面が皮膚に食い込むようにして伸びる状態ですが、そこに感染を起こして化膿したりすると、痛くて歩くのも大変になってしまう事があります。足の親指によく起こり、再発を繰り返して何度も悩まされる事があります。これは特に遺伝というわけではなく、生活習慣や爪の切り方に問題がある場合が多いと思います。もともと爪は、前面や側面では下に向かって伸びる性質があるのですから、普通はそこに感染などが起こる事はないはずなのです。

正しい爪の切り方を
心掛けましょう！

ところが、先のとがった小さめの靴を履いたり、足の水虫になったりすると感染を起こしやすくなります。また、運動をしたためになる事もあるようですが、何と言っても最大の原因は爪の間違った切り方にあると思います。よく爪の外側を深く切る人がいますが、これが間違いなのです。いくら爪を短く切っても、爪の外側の皮膚に食い込んでいる部分は切る事ができないわけですから、深爪をするとこの皮膚に食い込んでいる部分だけが伸びて尖った状態になってしまうわけです。そうするとその部分が皮膚に突き刺さり、感染を起こしやすくなります。ですから爪の角をなるべく直角に切るようにしなければなりません。

また、まき爪になった場合でも、痛みを我慢して正常に爪が伸びるまで待つという方法も考えられます。しかし、それもなかなか大変で、結局まき爪の部分数ミリを切り、爪の生える元も一緒に切除する(または焼く)という治療が必要となる事が多いようです。これは局所麻酔で簡単に行えます。決して爪を全部抜き取る必要はありません。ほかに皮膚を形成する方法もありますが、再発しないようにする事が肝心です。(合川町国保診療所長・今村 明)



参加してひとこと

食生活指導員・福岡幸子さん

大学で受けた講義はなぜか頭に良く入り、帰ってから家族に教えることができました。国際会議は、堅苦しいのかと思っていたら、とてもやさしい雰囲気で行われていました。

偉いお医者さんや学問のある方の温かな話し方にふれ、会場になっていた東京医科歯科大学が、とても身近に感じました。

合川東小学校養護教諭・菊池勇子さん

大学での講義は、とても身近で関心のある内容だったので、とてもわかりやすく参考になりました。

衛星中継を通じての国際会議への参加は、たいへん貴重な体験として文明の進歩を肌で感じることができました。

国内会議にも同じように参加できたらすばらしいことだと願わずにはいられませんでした。



三里老人クラブ・福岡重二郎さん

中身はよくわからなかった。しかし、世界中で行われているのだという共通点が映像を通じて伝わってきました。

当町でもがんばっている地域づくりが国際会議でも話題になっていたことにとても感心してしまいました。

健康度測定で

リフレッシュ

3月13日(月)、保健センターを会場に「ヘルシークラブ」と「歩こう会」の希望者40人が、健康度測定に挑戦しました。瞬発力・柔軟性・持久力等の体力測定の他に、生活習慣アンケートの結果をもとに、後日、健康づくりアドバイスが行われます。

エアロバイクで体力測定モードに挑戦する真剣な表情や立位体前屈をしたときの体の柔らかさ、さすがは健康づくり実践グループだと関心させられました。

お待ちしております

ひまわりの家

館内展示

4/8~29 鷹巣阿仁水墨画展

休館日

3日、10日、17日、24日

(おたずね先) ひまわりの家 ☎ 78-4025

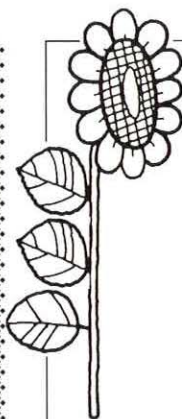
事故・火災・救急のとき 携帯電話からの連絡は

合 警 察 官 駐 在 所 0186-78-2110

木 戸 石 0186-78-2120
警 察 官 駐 在 所

三 木 田 0186-78-2130
警 察 官 駐 在 所

消 防 合 川 分 署 0186-78-2119



《材料》

木綿豆腐……………1丁半

卵……………10個

薄力粉……………130g

白砂糖……………250g

人参……………150g

白すりごま……………40g

牛乳……………100cc

ベーキングパウダー……………小サジ1

シナモン……………少々

ごま油……………少々

《作り方》

①人参は、皮をむいてすりおろしておく。

②材料の全部と①を混ぜてミキサーにかけろ。

③オーブンを温め、天板にごま油をぬったオーブンシートを敷き、②を流し入れる。

④180℃で40〜45分間焼く。

⑤天板から取り出し、荒熱をとってからすだれで巻き、冷めてから適当に切り分けて出来上がり。

【おわび・訂正】

広報3月号の『食と健康のフェスタ』展示献立の紹介の福岡孝子さん(三里)は、三浦孝子さん(三木田)の誤りです。

訂正しておわび申しあげます。

こころざ 農業を志す若者の手本となるよう

認定農業士

としてがんばります

経営農業士

佐藤 篤史さん
(川井)



◆経営の概要

水 稲 950 a
きゅうり 10 a
ハウレンソウ 9.7 a

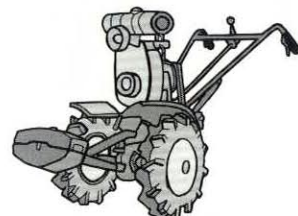
◆今後の抱負

「作業や経費、労働管理を部門別に行って、計画的経営による安定した所得確保に努めています。これからは、住環境、自然環境に配慮した農業を目指すと共に、農業で地域に貢献できるようにがんばりたい！」

プロフィール：水稻に夏秋きゅうり、ハウレンソウの複合経営を実践、借地による水稻の規模拡大を図っている。青年農業者会議の役員を務めているほか、集落の郷土芸能活動にも積極的に参加するなど地域の担い手として活躍している。

二月十七日、県主催の十一年度アグリチャンピオンフォーラムが開かれ、アグリチャンピオンシップ受賞者の表彰と本年度認定農業者への認定状の授与が行われました。

当町からは、経営農業士として佐藤篤史さん（川井）、指導農業士として近藤栄悦さん（李岱）、後藤隆さん（下杉）がそれぞれ認定を受けられました。



指導農業士

後藤 隆さん
(下杉)



◆経営の概要

水 稲 318 a
きゅうり 15 a
ハウレンソウ 15 a

◆今後の抱負

「新しい技術の導入に積極的に取り組み、高付加価値生産に向け技術向上に努めています。土づくりを追求して、安全でおいしいきゅうり、ハウレンソウ、米づくりに挑戦していきたいです！」

プロフィール：水稻と野菜の複合経営で、きゅうりについては土づくりやハウス管理の適正化と病害虫防除の徹底により、収穫期間が1カ月も周辺農家より長いなど、高い技術力を持っている。またパソコンによる簿記記帳などの経営管理を行っている。

指導農業士

近藤 栄悦さん
(李岱)



◆経営の概要

水 稲 1, 340 a
作業受託 270 a
キリタンポ 80,000本

◆今後の抱負

「4年前からきりたんぼ加工に取り組み、水稻＋農産加工という新しい経営形態を実践しています。今後は、若者や女性などの農業後継者が、たくさん育つよう心掛けていきたいです！」

プロフィール：借入地等で計画的に規模拡大を図り、大規模稲作経営を実践している。平成8年から米の高付加価値を図るためキリタンポ加工を導入している。また、夫婦間で文書による家族協定を結び、就業条件の整備を図っている。

おしらせ

INFORMATION



募集します 青年海外協力隊

青年海外協力隊の一員として、開発途上国での技術ボランティアにあなたも参加しませんか？

応募資格は、満20歳から満39歳（平成12年5月20日現在）までの日本国籍を持つ人です。

次の日程で説明会を行いますので、参加ください。

▶日 時 5月9日（火）

午後6時30分から

▶場 所 大館市立中央公民館

▶問い合わせ先 秋田県企画調整部国際交流課（☎018-860-1219）

募集します 国家公務員Ⅰ・Ⅱ種

人事院では、国家公務員採用Ⅰ種およびⅡ種試験（いずれも大学卒業程度）の募集を行います。

▶受付期間

4月4日（火）から5月11日まで

で（最終日消印有効）

▶第1次試験日

Ⅰ種…6月11日（日）

Ⅱ種…7月2日（日）

なお、申込用紙は3月21日から配布していますが、申込用紙の請求や受験資格などの詳しい内容については、人事院東北事務局（☎022-221-2022）にお問い合わせください。

もしも確定申告が 間違っていたら…

確定申告書を提出した後で計算ミスなど申告内容の間違いに気づいたり、うっかりして確定申告書の提出を忘れていたりする人はいませんか。

税額を多く申告していたことに気づいたときは、「更正の請求書」に、税額を少なく申告していたことに気づいたときは、「修正申告書」にすでに申告した金額と訂正すべき金額などを記入して税務署に提出してください。「更正の請求書」と「修正申告書」は、税務署に用意してあります。

また、確定申告をしなければならぬのに申告書の提出を忘れていたときは、直ちに確定申告をしてください。

詳しくは、大館税務署（☎0186-42-1836）におたずねください。

移動シーズンです 届け出を忘れずに

サラリーマンや公務員の配偶者など、第3号被保険者の皆さんの移動のシーズンです。職場が変わったり結婚されて家庭に入られたりした方は、第3号被保険者の届け出が必要です。

年金権の保証にとって必要な第3号被保険者の届け出を忘れてしまうと、資格期間が短くなって年金額が少なくなる、あるいは無年金になる恐れがあります。

ご主人が退職したり、職場が変わったりしたら、必ず市町村役場に保険証、年金手帳を持参して届け出ください。

また、3月まで学生であって4月から勤めに出た20歳以上の人も、届け出が必要です。

詳しくは、役場福祉課年金係（☎78-2113）までお問い合わせください。

国民年金係から

春の全国交通安全運動 4月6日～15日

ルールと思いやり

笑顔がゆきかう

交差点

ご利用ください
障害者相談110番

障害者やその家族などのいろいろな悩みに相談員がお応えします。法律相談、福祉サービスのおたずねなど、お気軽にご利用ください。

相談電話 018(863)1290
FAX 018(864)2781

（秋田県社会福祉協議会）

このほか、次のような相談窓口があります。ご利用ください。

役場福祉課 (☎782113)

町保健センター (☎784247)

鷹巣阿仁健康福祉センター (☎621165)

鷹巣阿仁福祉事務所 (☎621275)

在宅介護支援センター (☎785156)

町社会福祉協議会 (☎783166)

法律問題でお困りの方
ご相談ください

（財）法律扶助協会では、無料法律相談と裁判費用の立て替えを行っています。詳しくは、（財）法律扶助協会秋田県支部（☎018・862・3770）までおたずねください。

緑を守り育てよう

みどりの週間

4月23日～29日

みんな大すき 手作り工作

3月前半の移動児童館では、レタラック作りに挑戦しました。

今回は、はじめからセットになっている部品を組み立てて作りました。部品の一つ一つにボスターカラーや油性のマジックペンで絵を描いて、組み立てると完成です。

子どもたちは「友だちからの手紙を入れるのに使いたい」と心を込めて絵を描いていました。家族の間や学校との連絡に使うのもいいかもしれませんね。

3月後半のシュリンクシートを使ったブローチ作りも好

明るい選挙競作まんが(25)

画家と政治家

ひ3 ゆうこ



たくさん手紙がくるといいね

評でした。

白い板に自分の好きな絵を描いて、好きな形に切ります。それからオーブントースター加熱すると6分の1の大きさまで縮みます。

子どもたちは自分だけの手作りブローチが出来上がると、すぐに服につけてとても気に入った様子でした。

児童館に 遊びに来てね

児童館では、平成12年度もたくさん行事を予定しています。

4月は22日(第4土曜日)にはシイタケ栽培、移動児童館では子どもたちに大人気のプラバン工作を予定しています。行事などの詳しい日程は、児童館で毎月発行している「ともだち」でお知らせします。

町の辞令

(一) 内は前職

【退職】 3月31日付

福岡 博(主幹兼体育館長)

安部綱江(主幹兼西保育園長)

成田紘一(財政課主席参事)

【異動・昇格】 4月1日付

主席課長補佐 三浦正基(総務課同) 主事 足田知機(総務課同)

▽保健課

課長補佐 畠山修(農林課同) 主査 新田あさみ(社会教育課同)

▽保健センター

参事補 齊藤悦子(福祉課同)

▽福祉課

主任 小笠原朋子(保健センター同)

▽西保育園

園長 成田睦子(北保育園参事)

▽南保育園

保育士 白澤慶子(北保育園同)

中級保育士 畠山重矢子(南保育園保育士)

▽農林課

課長 伊藤和也(保健課主席課長補佐) 主任 佐藤義隆(財政課同) 主事 桜田正明(総務課同)

▽建設課

課長 松橋隆(社会教育課同)

▽学校教育課

課長補佐 木村正三(社会教育課同)

▽社会教育課

主幹兼課長 坂上満(建設課同) 参事 松岡久子(議会事務局同) 参事補 小笠原千春(学校教育課同)

▽出納室

主席参事 工藤啓子(診療所同)

▽議会事務局

参事補 畠山尋子(出納室同)

▽診療所

参事 成田幸子(保健課同)

【任用】

北保育園主査 小林幸子
総務課主事 高橋浩二
総務課主事補 永坂洋男



問題の？に入る数字やことばを考えてください

問1 新しい町議会議員？人が決まりました

問2 県民歩くスキーの集いは？？？公園で行われました

問3 平成12年度町の一般会計・各特別会計の予算総額は？億？万？千円です

締切 4月15日（着信）

応募方法 答え、住所、氏名を記入

応募先 〒018-4272

秋田県北秋田郡合川町役場

総務課

※正解者の中から、2人に記念品を送ります

前号の当選者 木戸石・桜田幸佑さん、金沢・斉藤六朗さん（応募者8・正解者8）

※広報に関するご意見・ご感想をお寄せください。また、おたより、イラストなどもお待ちしております。

【広報係より一言】

広報郵送に関するアンケートにご協力いただいたみなさん、ありがとうございました。

ご寄付のお礼

【広報郵送料として】

村形彰一郎さん

（慶）（弔）（だ）（よ）（り）

（2月届）

【お誕生おめでとうございます】

こども

ご両親

櫻田 愛梨ちゃん 昌志さん 祥子さん （木戸石）

菊地 咲希ちゃん 重則さん 重恵さん （松ヶ丘）

松橋 成美ちゃん 謙さん 美ゆきさん （三里）

木村 祐菜ちゃん 雄治さん 真紀子さん （松ヶ丘）

【謹んでお悔やみ申し上げます】

工藤 ノブさん 上杉 和彦さんの母

奈良 薫さん 増沢 本人

伊藤 昭悦さん 杉山田 八重さんの夫

松岡 ナヨさん 羽根山 本人

疋田 ツタさん 上杉 清治さんの母

阿部 源勇さん 永楽苑 本人

塙 薫さん 新生園 本人

加藤 ツルさん 鎌沢 ツネさんの母

工藤八太郎さん 上杉 義弘さんの父

成田 タエさん 李岱 修一さんの母

ご協力をお願いします 人口動態職業・産業調査

人口動態職業・産業調査は、5年に1度、国勢調査と同じ年に行われる国の指定統計調査です。

平成12年4月1日から平成13年3月31日までの間、役場戸籍係に出生・死亡・死産・婚姻・離婚の届け出をする人は、届出書の「職業・産業」欄に職業・産業を記入してください。

詳しくは、届け出の際など役場戸籍係（☎78-2113）におたずねください。

町長日記

巣立ち

3月は卒業のシーズン。わが町の子どもたちは都昔は別れの季節と言った会っ子にはない人間味が、今の子どもたちは持っている、とあらためうは思わないだろう。て実感した。

鳥や動物たちの巣立ち 日ごろ、勉強ばかりでは、短期間の間に親元をはなく、思いきり運動を離れるが、人間ほど15年することを進めているが、も18年も時間をかけて巣内心は子どもたちの学力立たせる動物はいない。も気になっていた。

育てている親には見え 今年、山村留学第1期ない成長でも、外から見生（平成5年度）の細谷優子さん（東京都）が上とところがあり、楽しみの智大学に合格した。文武一つになっている。両道を立証してくれたこと

わんぱくな現代っ子のとがうれしかった。
中学生でも、卒業式では
涙を流す姿を見ていて、

（陽太郎）

トンビの目

季節の一句

仰ぐとき阿弥陀の里の冬の蝶
むめの女の永久の旅立ち冬深し
寒椿南無阿弥陀仏の経に落つ
永久に句の座が空いて春立ちぬ
挑戦の意気を絶やさず山眠る
シクラメン下向くひとつ友逝けり
二月尽旅立ちの句友どのあたり
初句会座ることなき友の席

菊地 奈津
土佐 隆歩
佐藤 勇助
松井 ケイ
佐藤 阿智子
畠山 チャ
杉渕 ミドリ
金田 花



平成12年2月末日現在

男 3,950人 (9人減)

女 4,367人 (8人減)

計 8,317人 (17人減)

世帯数 2,969世帯 (7世帯減)

広報あいかわ

No. 501

平成12年4月1日

合川町役場総務課

☎018-4272

秋田県北秋田郡合川町新田目字大野82-2

○TEL (0186) 78-2100

○FAX (0186) 78-3277

○インターネットホームページ

http://www.kumagera.ne.jp/aikawa

○インターネットメールアドレス

aikawa@kumagera.ne.jp

日	曜	行 事 名	移動児童館
1	土		
2	日		休館日
3	月	まとび学園第8期生入園祭 (学童センター PM4:30~)	
4	火		桃 栄・上 杉
5	水	町内小・中学校入学式、 スポーツ教室 (町体AM9:30~)、母子手帳交付日 (保セ)	合 川・川 井
6	木		下 杉・松ヶ丘
7	金		摩 当・鎌 沢
8	土		
9	日		休館日
10	月		西根田・芹 沢
11	火		増 沢・美 栄
12	水	スポーツ教室 (町体AM9:30~)	八幡岱・木戸石
13	木	婦人検診 (上杉・川井)	新田目・李 岱
14	金	婦人検診 (鎌沢・三里)	羽根山・東根田
15	土		
16	日		休館日
17	月	婦人検診 (木戸石・増沢) 胃検診 (道城 AM5:30)	
18	火	婦人検診 (李岱・ことぶき荘) 胃検診 (上杉 AM5:30)	合 川・川 井
19	水	スポーツ教室 (町体AM9:30~) 親子ふれあい広場 (松ヶ丘児童館)、母子手帳交付日 (保セ)	桃 栄・上 杉
20	木	胃検診 (道城 AM5:30)	摩 当・鎌 沢
21	金	胃検診 (上杉 AM5:30)	下 杉・松ヶ丘
22	土	ピッコロおはなし会 (農セ) 親子ふれあい広場 (松ヶ丘児童館)	しいたけ栽培
23	日		休館日
24	月	胃検診 (上杉 AM5:30)	西根田・芹 沢
25	火	胃検診 (下杉 AM5:30)	八幡岱・木戸石
26	水	スポーツ教室 (町体AM9:30~)、リハビリ学級 胃検診 (役場 AM5:30)	増 沢・美 栄
27	木	胃検診 (川井 AM5:30)、育児相談 乳児検診	羽根山・東根田
28	金	胃検診 (川井 AM5:30) 親子ふれあい広場 (松ヶ丘児童館)	新田目・李 岱
29	土	みどりの日	
30	日		休館日
		(保セ=保健センター 農セ=農村環境改善センター 町体=町民体育館 セ合=セントラル合川)	